



Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Bienne Seelanders II

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
17	C	KOLLROS Nicolas	202649	18:37	17	26	1					02:58	71	2	04:58	G1
88	A	ROUILLER Jonathan	203187	19:56	9	26	2					06:19	16	2	07:25	G1
23	G	HUMAIR Alexandre	204196	37:07	84	71	3					21:23	86	2	23:23	M2
30	G	ZIGERLI Julien	209046	42:50	16		4					28:02	84	2	30:02	D
26		GAMBONI Willy	2188	44:11	84	96	5					45:59	84	2	47:59	M2
10		GAMBONI Kévin	203386	53:18	96	84	6					49:45	71	2	51:45	C1
9		ZIMMERMANN Djile	203409	57:31	88	16	7					53:18	71	2	55:18	C1
84		VASILE Joël	98277													
96		MANI Lukas	212291													
86		BUONANNO Elia	99199													
71		SCHWINGRUBER Alain	202598													
7		MIGLIORI Claudio	206216													
16		GUMY Julien	98304													
11		BASSI Jonathan	208332													
46		LEPETIT Florent	208434													
								TOTAL				7				
				TIME OUT								TOTAL				
												14 min				

2 Paradiso Tigers

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
55	C	BARRAY Daniel	201211	07:25	13	22	1					02:58	13	2	04:58	E
13	A	STUCKI Zoran	99257	13:07	87		2					18:37	79	2	18:37	H
97	G	RIMOLDI Livio	97124	15:49	79	91	3					19:32	55	2	19:56	J1
	G			21:02	87	55	4					24:28	22	2	26:28	I
87		DELLA SANTA Marco	202574	50:51	19	91	5					35:17	55	2	37:07	S2
22		DELLA SANTA Roberto	96407									38:08	13	2	40:08	E
79		STAMPANONI Luca	206336									45:39	13	2	47:39	H
91		DESBOEUFs Laura	207201									49:45	13	2	51:45	C1
37		CETTI Nikolas	201101									53:18	22	2	55:18	C1
19		RICKENBACH Boris	2155									56:10	22	2	57:31	E
												58:49	55	2	60:00	K1
												59:31	22	2	60:00	B1
								TOTAL				5				
				TIME OUT								TOTAL				
												24 min				

COACH Surname / Name
Nom / Cognome Forename / Vorname
Prénom / Nome Signature **201116**
CORPATAUX Didier

Team / Mannschaft / Club Società League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 Bienne Seelanders II 1L

CLUB 2 Paradiso Tigers 1L

Lieu / Ort Mettmoos - Bienne Date / Datum 18.06.2017
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn 13:28 End / Ende 15:46 Match Number / Index CB50
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft X Friendly / Freundschaft
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer 35
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
207578	ROUILLER Jean-Marc	
207801	KOLLROS Catherine	
205183	OBERSON Yvan	
207029	ROCHAT Laurent	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	7	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders II	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				